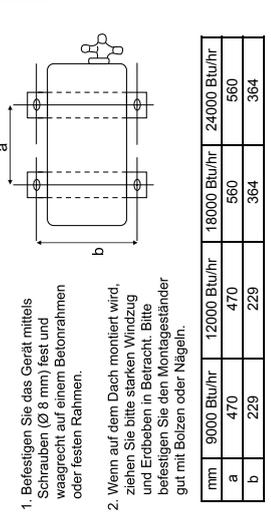


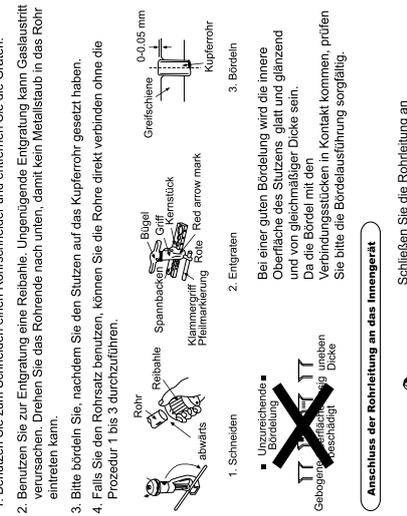
1 WÄHLEN SIE DEN BESTEN STANDORT (Bezieht sich auf den Abschnitt "Wählen Sie den besten Standort")

2 MONTAGE DES AUSSENGERÄTS



mm	9000 BU/htr	12000 BU/htr	18000 BU/htr	24000 BU/htr
a	470	470	560	560
b	229	229	364	364

3 LEITUNGSANSCHLUSS



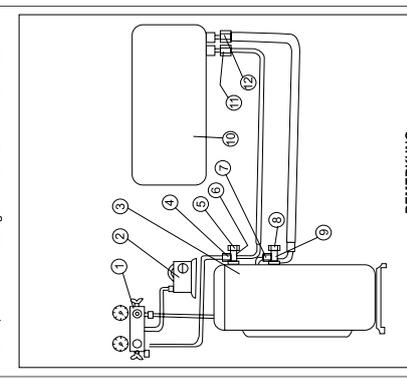
Hinweis: Benutzen Sie bitte das richtige Montagedatum gemäß der Modellbeschreibung auf dem Namensschild Ihres Geräts.

Modell	Kühlmittel	Gasgröße	Flüssigkeit
(5000-12000) BU/htr	R22 & R407C	3/8" (30-35N-m)	1/4" (15-20N-m)
(12000-18000) BU/htr	R22 & R407C	1/2" (50-54N-m)	1/4" (15-20N-m)
(18000-31000) BU/htr	R22 & R407C	5/8" (70-78N-m)	3/8" (30-35N-m)
(31000-48000) BU/htr	R22 & R407C	3/4" (80-88N-m)	5/8" (70-78N-m)
(48000-60000) BU/htr	R410A	3/8" (30-35N-m)	1/4" (15-20N-m)
(60000-90000) BU/htr	R410A	1/2" (50-54N-m)	1/4" (15-20N-m)
(90000-120000) BU/htr	R410A	5/8" (70-78N-m)	3/8" (30-35N-m)
(120000-180000) BU/htr	R410A	3/4" (80-88N-m)	3/8" (30-35N-m)

4 RÄUMUNG DER KÄLTEMITTELROHRE UND DES INNERGERÄTS

Nach Anschluss des Systems der Innen- und Außengeräte, lauern Sie die Luft aus den Röhren und dem Innengerät folgendermaßen:

- Schließen Sie die Füllschläuche mit einem Druckstift an die niedrigen und hohen Seiten des Füllsatzes und des Serviceanschlusses der Ansaug- und Flüssigkeitsventile an. Vergewissern Sie sich, dass die Ende des Füllsatzes mit dem Druckstift an den Serviceanschluss angeschlossen haben.
- Schließen Sie den mittleren Schlauch des Füllsatzes an einer Vakuumpumpe an.
- Schalten Sie den Netzschalter der Vakuumpumpe an und prüfen Sie, ob die Nadel der Messuhr sich von OMP (0cm Hg) nach 0.1 MPa (76cm Hg) bewegt. Lassen Sie die Pumpe 15 Minuten laufen.
- Schließen Sie die Ventile, sowohl auf der niedrigen als auch auf der hohen Seite des Füllsatzes und schalten Sie die Vakuumpumpe aus. Achten Sie sich, dass sich die Nadel der Messuhr nach ca. 5 Min. nicht mehr bewegen sollte.
- Trennen Sie den Füllschlauch von der Vakuumpumpe und von den Serviceanschlüssen der Saug- und Flüssigkeitsventile.
- Feageln Sie die Verschlußskappen der Serviceanschlüsse beider Ventile.
- Entfernen Sie die Ventil-Verschlußskappen beider Ventile und öffnen Sie sie mit einem Innensechskantenschlüssel.
- Befestigen Sie wieder die Ventil-Verschlußskappen beider Ventile.
- Prüfen Sie, ob kein Gas aus den vier Verbindungen und von den Ventil-Verschlußskappen austritt. Prüfen Sie mit einem elektronischen Gasdetektor oder Suchen Sie mittels eines, in Seifenwasser getränkter Schwammblasen.

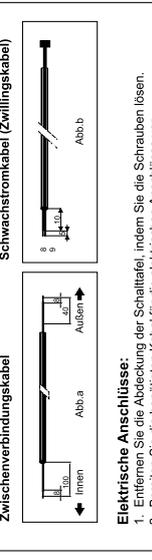


- BEMERKUNG**
Zur zusätzlichen Belastung von verschiedenen Rohrleitungen beziehen Sie sich bitte auf das Namensschild des Außengeräts oder das Leistungsschild.
- Füllsatz
 - Vakuumpumpe
 - AUSSENGERÄT
 - Serviceventil
 - Verschlußskappe
 - Ansaugleitung
 - Serviceventil
 - Verschluß
 - Flüssigkeitsventil
 - INNERGERÄT
 - Ansaugrohr-Stutzenverbindung
 - Flüssigkeitsrohr-Stutzenverbindung
 - Ansaugleitung
 - Serviceventil
- *Nur in einzelnen Modellen

5 KABELANSCHLUSS DES INNEN- UND AUSSENGERÄTS

Einfache Anschlusseinrichtung (optional)
Wenn Sie die einfache Anschlusseinrichtung haben, können Sie das Kabel mit dem Verbinder in der Kabellinie verbinden.
Um das Innengerät mit dem Außengerät zu verbinden, benutzen Sie bitte die folgenden, für die Außenbenutzung geschützten elektrischen Kabel:

	220-240V, 50Hz	380-400V, 50Hz
Kapazität	(5000-12000) BU/htr (12000-22000) BU/htr	(18000-22000) BU/htr (22000-45000) BU/htr
Stromversorgungs-kabel	3G1.0 mm ² 3G1.5 mm ²	3G2.5 mm ² 5G1.5 mm ²
Schwachstromkabel (optional)	2G1.0 mm ²	
Frischluft-Kabel (optional)	1G1.0 mm ²	
Zwischenverbindungs-kabel (ST Modell)	4(5)G1.0 mm ² 4(5)G1.5 mm ²	4(5)G2.5 mm ² 5G1.5 mm ²
Zwischenverbindungs-kabel (RC Modell)	5(6)G1.0 mm ² 5(6)G1.5 mm ²	5(6)G2.5 mm ² 6G1.5 mm ²



Elektrische Anschlüsse:

- Entfernen Sie die Abdeckung der Schalttafel, indem Sie die Schrauben lösen.
- Bereiten Sie die benötigten Kabel für die elektrischen Anschlüsse vor.
- Schließen Sie, gemäß Abbildung, die Kabelenden an die Anschlüsse der Innen- und Außengeräte an.

Zwischenverbindungskabel

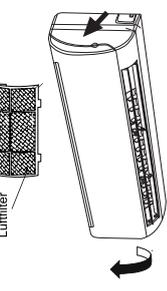
1. Der Farbkod der Kabel kann vom Elektriker gewählt werden.
2. Für den Hauptschaltkabel, das einen Schutz-Zwillingkabel sein andernfalls wird die elektronische Bedienung Funktionsstörungen unterworfen sein. Heften Sie das Zwillingkabel nach dem Anschluss mit Kabelschellen an das Mehrfachkabel.

Hinweise:

- Der Farbkod der Kabel kann vom Elektriker gewählt werden.
- Für den Hauptschaltkabel, das einen Schutz-Zwillingkabel sein andernfalls wird die elektronische Bedienung Funktionsstörungen unterworfen sein. Heften Sie das Zwillingkabel nach dem Anschluss mit Kabelschellen an das Mehrfachkabel.

KONTAGE DES REINIGUNGSFILTERS (OPTIONAL)

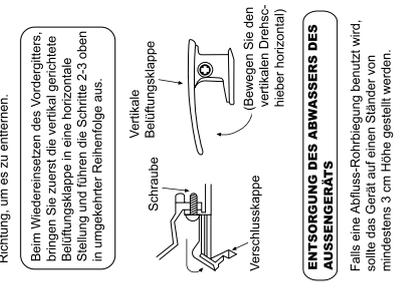
- Öffnen Sie das Gitter
- Entfernen Sie die Luftfilter.
- Setzen Sie die Luftreinigungsfiler gemäß der Abbildung rechts ein.



WIE DAS VORDERE GITTER ENTFERNT WIRD

Befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um das vordere Gitter, falls z.B. zur Wartung nötig, zu entfernen:

- Bringen Sie die vertikal gerichtete Belüftungsklappe in eine horizontale Stellung.
- Schieben Sie die drei Verschlußskappen des Gitters herunter, wie in der Abb. rechts gezeigt wird und lösen Sie die drei Befestigungsschrauben.
- Ziehen Sie den unteren Teil des Gitters in Ihre Richtung, um es zu entfernen.



ENTSORGUNG DES ABWASSERS DES AUSSENGERÄTS

Falls die Abfluss-Rohrleitung benutzt wird, sollte das Gerät auf einen Ständer von mindestens 3 cm Höhe gestellt werden.

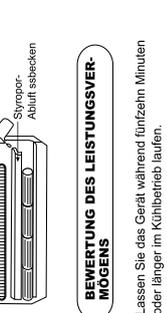
1. Der Farbkod der Kabel kann vom Elektriker gewählt werden.
2. Für den Hauptschaltkabel, das einen Schutz-Zwillingkabel sein andernfalls wird die elektronische Bedienung Funktionsstörungen unterworfen sein. Heften Sie das Zwillingkabel nach dem Anschluss mit Kabelschellen an das Mehrfachkabel.

Hinweise:

- Der Farbkod der Kabel kann vom Elektriker gewählt werden.
- Für den Hauptschaltkabel, das einen Schutz-Zwillingkabel sein andernfalls wird die elektronische Bedienung Funktionsstörungen unterworfen sein. Heften Sie das Zwillingkabel nach dem Anschluss mit Kabelschellen an das Mehrfachkabel.

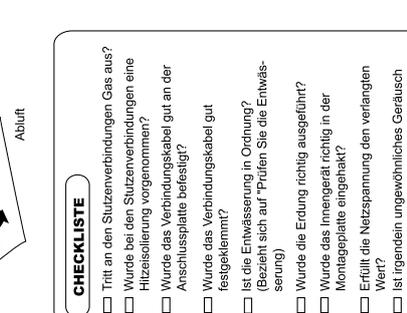
PRÜFEN SIE DIE ENTWÄSSERUNG

Öffnen Sie die Vorderabdeckung und entfernen Sie die Luftfilter. (Das Prüfen der Entwässerung kann ohne das Abheben des Vordergitters durchgeführt werden.) Gießen Sie ein Glas Wasser in das Syropor-Abflussbecken. Prüfen Sie, ob Wasser vom Abflussschlauch des Innengeräts ausfließt.



BEWERTUNG DES LEISTUNGSVERMÖGENS

Lassen Sie das Gerät während fünfzehn Minuten oder länger im Kühlbetrieb laufen. Messen Sie die Zu- und Ablufttemperatur. Vergleichen Sie sie, dass der Temperaturunterschied zwischen der Zu- und Abluft höher als 8°C beträgt.



CHECKLISTE

- Trifft an den Stutzenverbindungen Gas aus?
- Wurde bei den Stutzenverbindungen eine Heizisolierung vorgenommen?
- Wurde das Verbindungskabel gut an der Anschlagplatte befestigt?
- Wurde das Verbindungskabel gut festgeklemmt?
- Ist die Entwässerung in Ordnung? (Bezieht sich auf "Prüfen Sie die Entwässerung")
- Wurde die Erdung richtig ausgeführt?
- Wurde die Montageplatte eingehakt?
- Erfüllt die Netzspannung den verlangten Wert?
- Ist irgendein ungewöhnliches Geräusch hörbar?
- Funktioniert der Kühlprozess normal?
- Funktioniert der Thermostat normal?
- Funktioniert der LCD-Betrieb der Fernbedienung normal?

BEMERKUNG

Diese Betriebsanleitung ist nur für Single-Split-Geräte bestimmt. Für Multi-Split-Geräte benutzen Sie bitte die Montageanleitung, die in der Außengeräte-Packung geliefert wird.